

# 法政大学学術機関リポジトリ

HOSEI UNIVERSITY REPOSITORY

PDF issue: 2024-07-27

0038 (詩文 鄭文銖作)

---

榕垣判袂。疊換星霜。每跋芝輝。時殷馳溯。去冬

家叔承<sup>①</sup>惠香蠟名魚。無任誌感。敬維先生大

人。福祉增麻。禔躬集祐。正直肅百寮之度。賢

勞邀三錫之榮。引睇鸞翔。莫名雀躍。弟從公

罷勉。粟碌如恆。惟幸眷口平安。差足告慰耳。昨接

家叔安信。知姑蘓旅次。曾肅寸楫。由布庄順寄舍間。

囑附便轉致。閣下布陳謝悃。詎布商中逢遇寇。此  
信亦經遺失。茲因鴻便。特具菲物二色。爰將意務  
望。晒叔專此布臆。順請台安。未一。

通家弟謝維垣頓首

丁巳五月望日申

自經契濶。表葛屢更。遙想

芝輝維增鬱結矣。比繪

足下佳社學門官階與年俱進勿庸多述但愚株  
守茲窓毫無善狀唯舍弟儒璋本年忝入泮宮此則  
稍慰鄙懷耳茲因鴻便特具寸函順詢 貴昆仲文  
安並候 闡社不宣

愚鄭儒業 上

敬啓者久違故里遙在天涯歲月屢更別離增感晨  
風凜冽搖半戶以生寒夜月淒其庶兩心之共照前

屆臘月恭接

(行書)

教音具徵情誼之深莫喻溯洄之至

恭惟

克進先生台下清標比玉秀韻餐霞居台閣

之上流寶邦家之重器

宣詔

自維鴛鴦鈍刃入 成均

教化虽已深沾愚昧未能啓發遇瓜期之將及  
乘柳驛而遄歸現在暫寓榕城重披竹簡當益勤夫  
講貫期無負于栽培耳茲題雁足特附魚書謹候

行高  
金安尚祈

行高  
瑤報庶蕪愁之可豁啓茅徑而逾閑

門生阮宣詔謹具

咸豐元年春

前在環島叩謁

鈞顏迄今一十四載

消輝遙隔瞻溯時殷昨

貢船到函仰承

足下盛心眷注飛錫

瑯函并惠

皇既拜領之下，愈不禁感愧之深也。

且下順時敷化，正煥

鴻猷，雖嘆人尚留

貴國，而高牙所指，草木皆春。即遠人踪，亦無不招服耳。弟  
識陋庸才，謬充春掾，案牘叢集，疏之靡寧，惟賤軀時叨  
福庇，幸獲平安。足慰

大橋頭慶雲館

雅懷。本年

新君御極，發詔廣言。

躬親視事，內外臣庶共欽。

勵精圖治之盛心，謹仰有司夷務。

上諭奏稿節錄附寄。至

貴國一經舉行法。

芳盛典務原極早通知商籍俾免愆予周章茲乘暇特  
修寸楮順頌  
勛安併備洋花被面一條舊布一端聊表  
芹心乞為  
晒納統希  
朗照

大橋頭慶雲館

七  
鄭大人 閣下

恩弟李學祚 志

壬午端午後四日申

咸豐元年 寄

松作 夢書 寄 登 瀛 臺

而 揭

釣 願 在 今 一 十 二 載

清 輝 遙 隔 瞻 湖 時 設

前 在 閩 省 叩 別

光 儀 倏 忽 一 十 二 載 遠 隔 渤 海 徒 深

春 樹 暮 雲 之 思 去 夏

貢 船 回 國 仰 承 足 下 寄 送 先 父

椰 函 厚 貺 并

上 諭 奏 稿 拜 領 之 下 感 愧 無 地 奈 先

父 本 年 五 月 八 日 染 病 身 故 不 勝 失 怙 之 悲 謹 啓 者 父 在

之 時 常 命 弟 曰 吾 父 以 來 交 接 李 家 書 信 往 來 每 年 不

絕 爾 亦 繼 承 勿 絕 其 交 豈 敢 不 遵 懇 求 足 下 仍 寄 書 信



交接多感多感且弟本年三月充為辦理夷務事常世其  
 煩足下仍有關係夷務文書祈為抄寫順便寄給以得  
至于字作實錄等送在留館學楷更祈代為交納  
 辦理之便茲乘羽便特修寸楮順候  
 表芹心乞為 晒納統希 朗照  
 堂瑞烟袋烟包 一個

寄呈

李先生閣下

愚弟鄭秉衡

八月廿日申

大橋頭慶雲館

咸豐二年

客冬接展 芳函驚悉 尊翁大人於舊夏騎箕天上

聞下不勝悵悼每嘆 碩德耆英遽返仙鄉而隔海依人

弗獲辦香之獻抱歎殊深迺荷 台兄更徵世好雅誼

聞注殷拳 寄錫洋綢等物受之倍增滋愧專此佈謝附

伴微物聊表寸忱惟祈 晒納順候 近履臨楮曷任神

馳 愚弟鄭澄瀾頓首

盛年

李哥分

承囑之事近日省城並無啖夷書札往來無從抄寄惟  
貴國請諭兩案辦理文移本當一一照辦抄其奈此際  
福建上下府匪徒滋事猖獗不堪兼之省垣錢米缺乏錢  
鋪倒罷街市紛刻無寧是令人吊膽喪心是以只將平  
日白蘭草底寄上乞為笑納閱看切勿轉借外人恐有

大橋頭慶雲館

走漏風聲諸多未便切切

再上年貢船到省惠賜物件均已一一拜領常此鳴

謝

容冬

貢船到閩之日承

惠厚貺足叙

舊雨情殷

領謝曷既

唯是昌深痛

先嚴於舊秋分月間逝世有章

厚愛昌承遺囑進前項充世職在館學習供事未知何

日得再親 芝宇時欣 教言為幸 菲值 貢船回國

之便 謹泐數行 布請 近外 附土物微物 聊以佐函 伏

祈 莞納 唯希 汪鑒 不宣

通世姪 制 鄭懋昌頓首

曰冬收到洋綢扇小刀手巾感謝并覆敬茶葉一盒神軸  
一包扇一把兜片一個祈 查收

大橋頭彩雲齋

同年寄以海賊劫奪云字原

今歲六月 貢船回國接展 芳函知悉 貴者匪徒滋

事猖獗不堪人皆身遇匪畏心在陳厄聞下曷勝警怕時乃荷

足下從此患難之中 盛心眷注寄賜自閱草底并惠

厚貺拜頌之下益覺銘刻弗諼豈敢盤桓有所再求但煩

啓者敝國本年四月以來多有夷船隨去隨來船楫常泊

竟至八月留人開去其情難以窺探兼之所留哨聽吟尚